

## جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي

## من منظور المساءلة الفلسفية

The dialectic concept of globalization between  
Western and Arab thought

## From the perspective of philosophical accountability

د. الطاوس غضابنة

قسم الفلسفة، جامعة قسنطينة 2 عبد الحميد مهري  
ghedabna.taous@yahoo.fr

تاريخ القبول: 2020/05/20

تاريخ الاستلام: 2020/01/26

## ملخص:

يتناول موضوع هذا المقال "العولمة" من منظور محدد هو المساءلة الفلسفية علماً بأن المساءلة أي كانت فهي زحزحة وتجاوز بمعنى من المعاني. لا سيما إذا غامرنا بالقول بفرضية قيام وإمكانية وجود "مرحلة ما بعد العولمة"؛ أي أن العولمة موجة تحمل في ثناياها بذور انهيارها كونها مرحلة عابرة محدودة بحدود زمنية ليس إلاً. غير أن هذا العبور هو بالنسبة للعرب "أوديسا" على محك الرهان. ما طرح مفارقة الهوية والشرح الواسع بين الغربي والعربي في جميع المستويات وعلى كل الأصعدة. إلا أن الفكري والمعرفي هو أخطرهما. وظلت المفاهيم كاستعمال لغوي محتلة لمكانة الآليات الحربية عبر الأزمنة والأمكنة، وباتت اليوم فيما يُعرف بعصر المعرفة التكنولوجي الفوري، أقوى سلطة تأثير وهي الحقيقة التي يؤكدتها قول المفكر الفرنسي "رولان بارث": "إن الحروب القادمة ستكون سيميائية".

المفردات المفتاحية: جدلية، العولمة، الفكر الغربي، الفكر العربي، المساءلة الفلسفية.

**Summary:**

The theme of this research is cultural globalization from a Philosophical Question point of view; its general theme is "globalization" and its special area is the dialectic concept between Western and Arab thought. This That is from the perspective of

philosophical questioning, and note that all Question is transcending and moving in one direction. Let us venture into the hypothesis of the existence and the possibility of a "post-globalization" phase, that is to say that globalization is only a transitional phase limited by a more or less determined. This posed the paradox of the rupture and the great fracture between the West and the Arab at all levels. However, the intellectual and the cognitive are the most dangerous. The concepts remained as a linguistic use occupied the prestige of the mechanisms of warfare through the ages, and today, in what is called the immediate technological era, has become the most powerful influence, and this is the truth confirmed by the words of the French thinker, "Roland Barth": "Future wars will be semiotic".

**Keywords:** dialectic, globalization, thought western, arab thought, philosophical questioning.

المؤلف المرسل: الطاوس غضابنة، الإيميل: [ggedabna.taous@yahoo.fr](mailto:ggedabna.taous@yahoo.fr)

#### مقدمة:

يُنْبئنا العالم اليوم، في لمح بصر، عن وتيرة تغيّرات تُعبّر عنها اختراعات علمية وتقنية وإبداعات معرفية إعجازية متتالية ومتراكمة يعجز المرء عن استيعابها. ولعل أبرز ما تميّز منها في نطاقها الفكر البشري خطابات ؛ بعديات ونهايات<sup>(1)</sup> لن تقف عند حد معين على ما يتبدى. وهي خطابات جسّدت بخلفيات أخرى تعقّد المفاهيم والتسميّات وتشابكها، وأشكّلة الموضوعات والظواهر والأحداث. وازداد أمر ذلك حدّة وتعقّداً وتشابكاً أمام زحف "العولمة" الذي شكّل دون غيره من التحوّلات "معلّم" القرن الحادي والعشرين. وبالتالي يُمكن القول أنّ مقولة "العولمة" تتصدّر النقاشات والجِدالات الدائرة على اختلاف التخصصات والاهتمامات، مما تبلور عنه كثرة النظريات وتنوعها، وتعدد القراءات وتشعب حيثياتها. فولّد اضطراب المقولة وعدم استقرارها، فصارت مفهوماً عائماً تصعب الإحاطة به، والتعرّف عليه. ومّا زاد الطين بلّة كثرة تعريفاته وتنوعها بحسب وجهات نظر مُستعمليه،

ومرجعياتهم العلمية. فأخذ كل باحث يغترف ما يُريد ويخوض في بحث ما شاء تحت عنوان العولمة، ولا عجب في ذلك، فالموضوع واسعٌ والعوامل الني أسهمت في إنتاجه كثيرة ومُتنوعة. وانبثق عن كل ذلك المشقّات الكؤود التي تُعيقُ إمكانية الولوج إليها جامعةً مانعةً.

ومنه فإنّ هذه الدراسة تتناول بالقراءة والتحليل العولمة في حيثية معيّنة من حيثيات قراءات العولمة المتعددة والمتشعبة، ومن منظور معيّن؛ وهو "المساءلة الفلسفية". فلأنّ تكون عولمة ومُعولمة. يعني أنّ العولمة تعيش في قلب المشهد التاريخي أو في قلب التاريخ. مما يترتب عنه أنّها عرضة للقراءات والتأويلات، وللمساءلة ومن ثمة النقد بمعنى من المعاني من كل ذلك إذ غني عن الإشارة إلى ما طرحه المساءلة من اتفاق أو اختلاف. ومنه فإنّ الإشكالية العامة المراد معالجتها يمكن صياغتها في استفهام على النحو الآتي: - كيف تأسست القراءة الجدلية لمفهوم العولمة بين الفكرين؛ الغربي والعربي من منظور المساءلة الفلسفية؟

وحتى يتسنى محاولة بلوغ المقصد الأسنى تبدي لنا اقتراح خطة بحث إنبتت على عناصر أساسية ثابئةً أخرى فرعية، وذلك على النحو الآتي:  
أولاً: المساءلة الفلسفية لمصطلح العولمة على مستوى المفهوم والسياق التاريخي:

#### بداية؛ في إشكالية تحديد المفهوم؟

تطرح المساءلة الفلسفية على مستوى المفهوم سؤال عتبة المصطلح، وهي عتبة تتمحور هنا فيما بين اللاحقة (الغربية) والوزن (العربي) من مقاربات: ففي الاشتقاق الإيتمولوجي (étymologie) لكلمة "globalization" "mondialisation": فإنّ اللاحقة [-ization:] في اللغة الإنجليزية في تشكيل الأسماء تدل على الفعل أو العملية أو نتيجة القيام بشيء (ما) أو صنع شيء (ما). وهو المعنى الذي يتردد بين مرادفاتهما (أي: -ization) سواء بدلالة أو تقريبية أو بدلالة تبعيديه،

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المساءلة الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

وما ينعكس من علاقات وترابطات من قبيل التفاعلية والتداخلية والتوزيعية والسببية والانفتاح والانغلاق والتأثيرية والناجم والمولد، إلخ. مما قد ينعكس من خلال معنى [ization-] ومرادفاتها<sup>(2)</sup>.

وهي مركبة من :ize- من لغة إنجليزية العصور الوسطى (isen- : about, around , approximately) ("ise, -ize") من لغة الفرنسية القديمة [-ize") (iser , والإيطالية (izzare)، والإسبانية والبرتغالية (izar) ومن اللاتينية المبتدلة [-ize")، izāre]، ومن اليونانية [ίζειν.ίζε-]. وتظهر لاحقة (iser) في منتصف القرن السادس عشر في اللغة العلمية (مع أخذه للترجمة اللاتينية)، ثم تصبح لاحقة حقيقية (أصلية) مضافة إلى الصفات في اللغة الفرنسية féminiser؛ تأنيث، و laïciser /séculariser؛ علمنة (تصبح علمانية)، idéaliser؛ أدلجة (يصبح أيديولوجياً)<sup>(3)</sup>.

وفي حقيقة الأمر أنّ اللاحقة التي تنتهي بها الكلمات في اللغات الأوروبية متنوعة، ولكل لاحقة منها معنى ووظيفة صرفية تؤديها<sup>(4)</sup>، وحتى يُمكن تجاوز عقبة اللاحقة الموجودة في اللغات الأوروبية على غير قرينتها اللغة العربية استحدث مفكري العربية أوزان لغوية يُمكنها مُسايرة عملية الترجمة والتعريب من قبيل: وزن فعلويّ وفعلويّة وفوعلة ورأى هؤلاء رءوا ضرورة إدخال تلك الأوزان إلى المجال التداولي العربي لأنها تمثل حاجة ماسة من أجل توسيع التعبير، وبالتالي توسيع التفكير في اللغة العربية.

فتلك الموازين ضرورية للدلالة على مصطلحات جديدة معيّنة من أجل الدقة والتمييز حتى لا تختلط بغيرها من المفاهيم (القديمة أو الحديثة والمعاصرة). وهكذا أصبح يُستخدم في العربية المعاصرة استخدامات من قبيل: علمانويكمُقابل ل: علماني. وعلمانوية، كمقابل ل: علمانية. ومن الواضح أنّ وزن فعلويّ وفعلويّة ينطوي على تلوين سلبي للمعنى. وكذا؛ عولمة على ووزن (فوعلة) الذي كان نادر الاستعمال في العربية.

فقبل (عولمة) كاسم تميّزا لها عن الاسم: (عالمية)، كما قيل (حوكمة) تميّزاً لها عن (حاكمية)، فأفرد لها وزن جديد للدلالة على معنى جديد، فالمصطلح (عالمية) قديم ومعروف معناه، وحتى يتم تمييز معنى جديد اختير وزن (فوعلة) وهو وزن زاد استخدامه منذ أن شهد العالم التطور على مختلف الأصعدة، فأضحت كلمات وعبارات جديدة تدخل العربية على هذا الوزن، مثل: عولمة، حوكمة حوسبة، قولبة، الخ<sup>5</sup>، وعلى الرغم من اختيار لفظة جديدة هي (العولمة)، إلا أنّ ذلك لم يمنع الإيحاء بالسلب حال نطق اللسان العربي بها. كما أنّ الباحثين في هذا المجال ليسوا على تمام الاتفاق على مدلول تلك اللفظة.

وإن كانوا على اتفاق من أنّ كلمة عولمة مشتقة من الجذر العربي الثلاثي لمادة [ع.ل.م]، وأنها ذات ارتباط بالاسم (عالم)، والمقصود به كافة بكل ما تحمله التسمية من محاميل وحمولة على جميع الأصعدة والحيثيات والمستويات (مفهومية، تاريخية، دينية، فكرية، معرفية، علمية، سوسولوجية، ثقافية، اقتصادية، إلخ). ولكن عند محاولة قراءة موضوع "العولمة" فإنّ هناك حقيقة تحدث في العالم، هي "حدث" هو "عولمة". وفي قراءة هذا الحدث من حيثياته وجوانبه المختلفة والمتعددة يظهر الاختلاف بين الباحثين.

ثم: في تأصيل المفهوم في سيرورته وصيرورته في الثقافة الغربية:

تتفق أغلب الدراسات على أنّ "مارشال ماكلوهان" (Marshall McLuhan) من استوّد المصطلح الإنجليزي "globalization" الذي كان منه الاشتقاق الفرنسي "mondialisation"، في كتابه "الحرب والسلام في القرية العالمية" (War and Peace in the Global Village) لممرته الأولى في عام (1968م)<sup>(6)</sup>. بيّن من خلاله كيف يُمكن للإعلام الجديد أن يجعل كوكب الأرض قرية عالمية<sup>(7)</sup>، حيث يقول: "إنّ العالم أصبح بفضل التطور قنوات الاتصال قرية كونية (Global)

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المسألة الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

village"<sup>(8)</sup> ، مُتنبئًا بالدور الحاسم الذي ستلعبه تكنولوجيات الاتصال مُستقبلاً في تسارع التقدم العالمي حيث سيؤدي الرأي العام دوراً جديداً في مسار الصراعات.

فيما يرجع البعض الآخر أصل المصطلح إلى الفكر الفلسفي الألماني الذي توجه بمقولة "هيغل" الشهيرة: "الدولة العالمية المنسجمة التي تنعدم فيها التناقضات الأيديولوجية وتطبيق حقوق الإنسان كأسى صورة للدولة العالمية الإنسانية"<sup>(9)</sup>. ومن ثمة دخل المصطلح القواميس؛ فأشار قاموس "أوكسفورد للألفاظ الجديدة المستحدثة إلى مصطلح (global) والمصدر المشتق منه (Globalization)<sup>(10)</sup> ، وهولفظ على غرار نظيره الياباني "دوخاكوكا"(kanji)، وهولفظ مشتق من لفظ "دوخاكو" بمعنى عيش المرء على أرضه<sup>(11)</sup>.

لتم بعد ذلك ؛ عودة مصطلح "globalization" سنة (1983م) مع "تيودور ليفيت" (Théodore Levitt) في مقال له معنون بـ "عولمة الأسواق" (The Globalization of Markets) يشرح فيه أنه في ضوء التقارب العالمي للأسواق يجب إعادة هيكلة استراتيجيات الشركات متعددة الجنسيات على نطاق عالمي على أساس ثلاثة مبادئ: تجانس الاحتياجات العالمية للمنتجات الاستهلاكية؛ تفضيل المستهلك للأسعار المعتدلة ذات الجودة المقبولة؛ الحاجة إلى وفورات الحجم في الإنتاج والتسويق لتوفير معيار منتج عالمي تنافسي. وباختصار هو بيع المنتجات نفسها في كل مكان في العالم، مع مراعاة الحد الأدنى من الخصائص المحلية غير القابلة للاختزال. مما ترتب عنه تولد مصطلح "globalization" مرة أخرى، ولكن "globalization" اقتصادية وتُوسَّطُ من ثمة المؤسسة العالمية (La mondialisation économique et la World Enterprise sont nées). لِيَتَّسِعَ في سنة (1985م) موضوع "la mondialisation" من قبل الياباني "كينشي

أوهمي" (Kenichi Ohmae) الذي نشر كتاب معنون "الثالوث" (La Triade) يُترجمُ فيه انبثاق التشكيلة المركزية الثلاثية لاستراتيجيات كونية (عالمية) لمؤسسات متعددة الجنسيات تُمثّلها: الولايات المتحدة الأمريكية، واليابان والجماعة الاقتصادية الأوروبية [CEE]. شكّل هذا الثلاثي سوقاً كونية (أو عالمية) مُتجانسة؛ استوعبت حينها أكثر من ثلاثة أرباع المنتجات ذات الكثافة التكنولوجية العالية من ناحية ومن ناحية أخرى توسيع تطبيق مُخطط "ثيودور ليفيت" عن تصوره لـ "قصر النظر التسويقي" ولـ "الإدارة الحديثة".

لتصطدم بنوعٍ من شبه حرب عالمية بدءاً من 1990م، وامتدت أزماتها إلى مختلف نواحي حياة المجتمعات<sup>(12)</sup>. وفي عام (1993م) تم تكريس مصطلح "globalisation" في مُنتدى "دافوس" (Davos) الاقتصادي العالمي (World Economic Forum). وكان شعار المنتدى: "أنشطة منظمي الاعمال في خدمة المصالح العامة العالمية"<sup>(13)</sup>.

ومن منطلق هذا التدرج في خط سير تطور المصطلح (سواء في كتابته الإنجليزية "globalization" أو الفرنسية "globalisation" أو "mondialisation") من حيث استؤلاؤه يُمكن رصد على الأقل خمس خصائص تسمح من تحديد مفهوم المصطلح؛ وهي:

- الخاصة<sup>1</sup>: لتقارب العالمي للأسواق وتفضيل المستهلكين للأسعار المعتدلة ذات الجودة المقبولة.
- الخاصة<sup>2</sup>: إعادة تنظيم سلسلة القيمة بأكملها للشركة (التمويل والاستثمار والبحث والتطوير والإنتاج والتسويق والتوظيف) على مستوى العالم لتلبية هذا الطلب العالمي.
- الخاصة<sup>3</sup>: إعادة تشكيل نظام اقتصادي عالمي له الأسبقية على الاقتصادات الوطنية.

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المسألة الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

- الخاصية<sup>4</sup>: تحول الشركات الكبيرة التي أصبحت شبكات لامركزية تعمل عبر الحدود وتحاول إعادة توجيه قواعد اللعبة الاقتصادية الدولية لصالحها.  
- الخاصية<sup>5</sup>: تشكيل طبقة حاكمة عالمية جديدة تتكون من قادة الأعمال، والخبراء، وموظفي الخدمة المدنية الدولية والسياسيين، وتعمل في بيئة خاصة وغير رسمية<sup>(14)</sup>.

ومن وجهة نظر أكثر عمومية، تشير فكرة العولمة إلى أن بعض المشاكل الاقتصادية والمالية والتكنولوجية والبيئية، إلخ، تنشأ بنفس الطريقة في جميع أنحاء العالم، وهي مشاكل لا تُحل إلا على سلم كوكبي ( l'échelle planétaire). ولكن من طرف مَنْ؟ وكيف؟ وفي الإجابة على تلك؛ يبدأ جدال المصطلح.

بدأ جدال مصطلح العولمة في الظهور علناً في أوروبا؛ عندما ارتبط من خلال وسائل الإعلام، ثم بالرأي العام وظهر في البداية؛ الجدل حول مشكل البطالة، ونقل إنتاج الشركات الكبرى إلى الخارج، وحول ممارسات الشركات الكبيرة التي تنقل إنتاجها إلى البلدان ذات الأجور المنخفضة. فاشتعل الرأي العام وَالتَّفَّ حول وسائل الإعلام والعالم الديبلوماسي منتقدي التفكير العولمي مِمَّن كان لدى أكثرهم الحجج المناهضة للعولمة<sup>(15)</sup>، وصنفت وسائل الإعلام آنذاك التفكير العولمي كأيديولوجية تعددية، في مُقابل التفكير الأحادي، كتعبير عن الإمبريالية الاقتصادية، والثقافية الأمريكية.

ومنذ البداية كان الجدل يدور حول تقسيم السوق العالمي وما يترتب عنه على ما أشار الليبراليون إلى الغنى وخلق الثروات، في مقابل الرد الحاسم للمعارضين من أنه يؤدي أيضاً إلى زيادة لا مثيل لها في عدم المساواة سواء بين الدول أو بين الطبقات الاجتماعية. ثم اتسع الجدل بسرعة ليشمل مجموعة من المواضيع ذات الصلة؛ كسيادة الدول، والسيطرة الديمقراطية على المؤسسات الدولية(منظمة التجارة العالمية، وصندوق النقد الدولي،

والبنك الدولي، وما إلى ذلك من المؤسسات الدولية)، وعمل الأسواق المالية، وإغراق البلدان ذات الأجور المنخفضة بالتقنيات الجديدة، وبيع المنتجات الثقافية. وأصبح النقاش معها عالمياً أيضاً.

وبالتوازي مع سيرورة الجدل المعاصر؛ صارت "العولمة كقاعدة للقراءة"؛ فتم تناول مفهوم العولمة من قبل الباحثين الذين جعلوا منه أداة تحليلية، في البداية اختص لدراسة الاقتصاد المعاصر، ثم توسّع استخدام مفهوم العولمة تدريجياً إلى مجموعة من الظواهر السياسية والاجتماعية والثقافية، الخ. وفي غضون بضعة سنوات أصبحت العولمة شبكة لقراءة جميع ظواهر العالم، وانتقلت عدوى قراءة ظاهرة العولمة إلى غير مجال يرجع إلى طبيعة هذا المفهوم ذاته؛ بالنسبة لوسائل الإعلام، على سبيل المثال، فإن عملية العولمة هي ظاهرة في ثمانينات القرن العشرين.

وأصبح بالتالي، توسيع مفهوم العولمة أمراً حتمياً، لأنه إذا قبلنا تعريفاً عاماً للعولمة، مُعرباً عن حقيقة أن العملية تصبح عالمية؛ أي نسبة إلى الكوكب بأكمله، وليس اختزال للنظر فيه من زاوية الاقتصاد فقط. فلا يمكن لظواهر جديدة جدا على نطاق عالمي، مثل الإنترنت والبيئة، أو ظواهر قديمة جدا مثل الهجرة البشرية، والزراعة أن تنحصر دراستها في مجال واحد هو الاقتصاد المعاصر.

إذن؛ تشير العولمة من منظور عالمي إلى تاريخ الظواهر العالمية الكبرى سواء كانت اجتماعية أو اقتصادية أو تكنولوجية أو سياسية أو عسكرية أو ثقافية، إلخ. ومع التخصص الذي يتسع بشكل كبير في جميع مجالات المعرفة فنحن بحاجة إلى مجال معرفة اصطلاحية متعدد التخصصات (connaissance interdisciplinaire synthétique). وهكذا أصبحت دراسة العولمة قاعدة حقيقة لإعادة قراءة الظواهر العالمية ورهاناتها وتحدياتها.

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المسألة  
الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

وهنا لنا وقفة مع التحوير الجذري الذي لَحِقَ بموضوعات المسألة  
الفلسفية واهتماماتها فيما يتعلق بالمسائل الكبرى على عاداتها في تاريخ  
سيرورتها وصيرورتها التاريخية القديمة حول العالم أو الكون والإله، وغيرها  
من المسائل الكبرى الأساسية ذات البعد الميتافيزيقي التي شغلت الفكر  
الفلسفي لحقبة تاريخية ليست بالهينة حتى أن بعض آثارها ومعالمها لا يزال  
يقبع بين جدران العصرنة والراهنية.

لتصير وتسير باتجاه مسائل كبرى أساسية، ولكن حياتية يَعِيشُهَا وَيُعِيشُهَا  
الفرد الإنساني. وفي هذا التَّحْوِيرِ وقع اختلاف وانقسام كبير بين الباحثين  
والمفكرين والعلماء من حيث وضع تعريف اصطلاحي محدد وشامل حول  
ظاهرة العولمة. وفي هذا الإطار يمكن إدراج مجموعة من التعريفات التي  
تناولت الظاهرة كلا من الجانب معين حيث نجد:

"جيمس نثان روزناو" (James Nathan Rosenau) يرى أنه من المبكر وضع  
تعريف كامل وجاهز للعولمة يلائم النوع الضخم لظواهر العولمة المتعددة.  
باعتبار أن مفهوم العولمة يُقيم علاقة بين مستويات متعددة للتحليل:  
الاقتصاد والسياسة، والثقافة، والأيديولوجيا. وتشمل إعادة تنظيم الإنتاج  
وتداخل الصناعات عبر الحدود وانتشار أسواق التمويل، وتمائل السلع  
المستهلكة لمختلف الدول نتيجة الصراع بين المجموعات المهاجرة  
والمقيمة<sup>(16)</sup>.

وعلى الرَّغْم من ذلك قرر "روزناو" منذ البداية ضرورة وضع تعريف واضح  
للعولمة يُحدِّد محتواها بدقة، رأى فيه "بأنه علاقة بين المستويات متعددة  
للتحليل الاقتصادي والسياسي، الثقافي الأيديولوجي، وتشمل إعادة تنظيم  
الإنتاج وتداخل الصناعات عبر الحدود، وانتشار أسواق التمويل وتمائل السلع  
المستهلكة لمختلف الدول نتيجة الصراع بين المجموعات المهاجرة والمجموعات  
المقيمة". ويُضيف قائلاً: في ظل ذلك كله فإن مهمة إيجاد صيغة منفردة

تصف كل هذه النشاطات تبدو عملية صعبة، وحتى لو طوّرَ هذا المفهوم، فمن المشكوك فيه أن يُقبل ويُستعمل بشكل واسع ، لذلك تعددت تعاريف مفهوم العولمة<sup>(17)</sup>.

ويرى "برتراند بادي" (Badie Bertrand) الذي أن العولمة هي " إقامة نظام دولي يتجه نحو التوحد في القواعد والقيّم والأهداف مع إعادة إدماج مجموع الإنسانية ضمن إطاره و المسار يعود إلى تاريخ طويل ، رغم أنه يبدو جديداً، يفترض أن تستطبعياً مجموعة ولا أي أرض ولا أي مجتمع الإفلات من انخراط في النظام العالمي الذي يهيمن على الفكرة الأرضية"<sup>(18)</sup>.

يؤكد "لوسيان فابر" (Lucien . Febvre) أن وضع لـ " كلمة"، تاريخ، ليس أبداً خسارة:<sup>(19)</sup> faire l'histoire d'un mot, ce n'est jamais perdre sa peine وبالتالي فإن الغرض من السبر التاريخي لسيرة وصيرورة مفهوم " العولمة" من أجل الوقوف على كيف أن المفاهيم هي كائنات حيّة؟ ومن ثمّة فهي معركة "فكرية - ثقافية - ثورية" تخوضها الشعوب وتعيشها بخضم مراحلها التاريخية، وما تحمله من ثقل معرفي وإبستمولوجي وفكري وأدبي وثقافي واجتماعي واقتصادي، وغير ذلك كثير.

ولكن وبمرور الأيام، وهجرة المفاهيم عبر الزمان والمكان من بيئة ثقافية إلى أخرى، ومن منظومة فكرية إلى أخرى، وتضخم المصطلحات وتراكمها، فإن الكلمة المعرّبة لم تبق حبيسة المجال التداولي الخاص بها، إنّما تُستعار لتوظّف وبكثرة في سياقات مختلفة، في أيّ ثقافة ؛ سواء غربية أو غير غربية. أما عن التأصيل العربي لمفهوم العولمة، فالجدير بالإشارة أولاً أنّ المفاهيم في العصر الحديث لها شأن آخر غير شأنها في العصور الماضية لأسباب عدة؛ أبرزها اختلاف الظروف المحيطة بصياغة المصطلح، وانتقال العمل المصطلحي من حال الارتجال إلى حال التنظير والدراسة، ووضع الأطر التي تخضع لها المصطلحات وتحديد الروابط بين اللفظ والمفهوم.

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المساءلة  
الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

وثمة أمر آخر يُواجه علومنا العربية لا يقل أثره عما سبق وهو أنّ جل  
العلوم الحديثة في العربية وافدة فأصبحت العربية متلقية لما يُنتجه الآخرون  
بدلاً من أن تكون رافدة له. ولذا ظهرت مُشكلات عدة مُصاحبة لوضع  
المُصطلحات العربية، وأصبحت القضية قضية حضارية، لا قضية  
مصطلحات فقط. فتعالت الأصوات مُنادية بما تراه مُناسباً في التعامل مع  
هذا السيل الجارف من المُصطلحات الوافدة<sup>(20)</sup>.

ثم بعداً؛ الشعوب العربية لم تعش تلك المراحل التاريخية التي عرفتها  
شعوب العولمة، كما وأنّ المصطلح غريب عن ثقافتها، وبالتالي فإنّ عملية  
التأصيل ستكون شكلية باعتبار إشكاليّة التعريب والترجمة التي يصطدم بها  
البحث العربي في مختلف الحقول المعرفية والعلمية، وعلى مختلف  
المستويات. فيضطر إلى ضرورة الضبط المفاهيمي اللغوي والاصطلاحي، ثم  
المقاربة أو المفارقة:

ومنه فإنّ "عَوْلَمَة" ترجع في جذر اشتقاقها اللغوي في لسان العربية إلى  
مادة [ع. ل. م]: يقول "ابن فارس" " (علم) العين واللام والميم أصلٌ صحيح  
واحد، يدلُّ على أثرٍ بالشيء يتميّز به عن غيره<sup>(21)</sup>. وهي الدلالة التي تنعكس في  
مفاهيم؛ العِلْم. والمعرفة والخبرة. والتَقَمُّه. والغلبة بالعلم فيحضر حينئذٍ  
الحجة والحجاج. والشعور. والاتقان. والذكاء وخفة في الفهم. والصواب  
والخطأ. والماهية. والكثرة (المادية: الماء في البحر أو البئر). والدفين أو الخفي.  
والبيان. والعلامة والأثر<sup>(22)</sup>. والخلق<sup>(23)</sup> (وعنى به أصناف الخلائق من الملائكة  
والجنّ والإنس دون غيرها<sup>(24)</sup>).

وجاء في "لسان العرب" أنّ الكَوَكَبَ في باب الرباعي، وأنّ الواو أصلية؛ وهو  
عند حُذّاق النحويين من هذا الباب، صُدِّر بكافٍ زائدةٍ والأصلُ وَكَبٌ أو كَوَبٌ،  
وقال الكَوَكَبُ معروف من كَوَاكِبِ السَّمَاءِ وَيُشَبَّه به النُّورُ فَيُسَمَّى كَوَكَباً.  
وقال ابن جني لم يُستعمل كلُّ ذلك إلاّ مزيداً لأننا لا نعرف في الكلام مثل

كَبْكَبَةٍ . ومن معاني كوكب؛ الدلالة على؛ الامتلاء والترعرع وحسن الوجه. والعظمة. والسيادة. والشدة والوضوح. واسم علم<sup>(25)</sup>.

وتقاس العولمة في اللغة العربية على وزن (فوعلة) ومأخوذة من (عولم) بوزن (فوعل)؛ وهي من أبنية الموازين الصرفية العربية، وهيمن أوزان الحرفية الدالة على القسر والإجبار<sup>(26)</sup>. مما يؤكد المنحى السلبي الذي تنحو نحوه كلمة "عولمة" في نطقها العربي على تم ذكره سالفاً. في حين دلالة هذه الصيغة أنّها تفيد وجود فاعل يفعل، وهذا ما نلاحظه على الصيغة (Zation) في [Globalization] في اللغة الإنجليزية، على خلاف صيغة (Globalism) التي تعني العالمية<sup>(27)</sup>.

أما في الاصطلاح يمكن القول أن صياغة تعريف دقيق للعولمة يبدو مسألة معقدة وشائكة، نظرا لتعدد التعارف وتأثير المعرفين وانحيازهم الأيديولوجي رفضا وقبولنا، فضلا عن الحذر الذي تقابل به الشعوب ظاهرة العولمة، وتخوف البعض من انتشارها على حساب مصالحهم وثقافتهم المتنوعة، وكذلك كون العولمة ظاهرة جديدة لا تزال في طور التكوين، بالإضافة إلى كونها ذات طابع شمولي<sup>(28)</sup>.

تقول "هالة مصطفى": إن لفظة العولمة تجعل الذهن ينصرف إلى أحد معنيين: الأول؛ جعل الشيء على مستوى عالمي، أي نقله من حيز المحدود إلى آفاق اللامحدود واللامحدود هنا يعني العلم كله. والثاني؛ تعميم الشيء وتوسيع دائرته أو بعبارة دقيقة تعميم نمطين أنماط الفكرية والسياسية والاقتصادية التي تختص به جماعة معينة أو نطاق معني أو أمة معينة على الجميع، أو على العالم كله<sup>(29)</sup>.

ويرى "محمود فوزي المناوي" "أنّ العولمة هي الأخرى من أهدافها التغلغل والاختراق الحضاري للتأثير في الهوية الثقافية وخلخلتها من الداخل، ومقدمة للقضاء على الموروثات الحضارية ذاتها التي هي أهم مقومات الدول. ويذكر أنّ

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المسألة الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

الكاتب الإسباني الحائز على جائزة "نوبل في الأدب لعام 1989م" تنبأ بأن لغات العالم بسبيل أن تتقلص وتندمج من ساحة التعامل الدولي حتى داخل بلادها، ولن يبقى صامداً وقادراً على التواجد سوى أربع لغات فقط هي في رأيه: الإنجليزية، والإسبانية، والعربية، والصينية<sup>(30)</sup>.

ويعرفها "محمد عابد الجابري" بأنها "ترجمة لكلمة Mondialisation الفرنسية التي تعني "جعل الشيء على مستوى عالمي أي نقله من الحدود المراقبة إلى اللامحدود الذي ينشأ عن كل مراقبة وهي إرادة للهيمنة وبالتالي فهي تقنع وتنفي خصوصية الآخرين وهي احتواء للعالم". الأمر الذي يُحيل إلى قضية الثقافة باعتبارها خاصاً الخاص بالنسبة لأي فرد أو جماعة أو مجتمع<sup>(31)</sup>.

إنَّ أهم ما يبدو مما تقدّم في محالة الضبط المفهومي اللغوي والاصطلاحي للعولمة يطرح فوضى مفاهيمية وحيثية (أي النظر فيها من حيثيات متشعبة) ورؤى متضاربة سواء في الفكر الغربي أو العربي. ولذا حذت هذه الدراسة معالجة ذلك من حيثية فلسفية باعتبار الطبيعة التي تنفرد بها؛ وهي السؤال والمساءلة. فكيف يُمكن تأسيس قراءة فلسفية نقدية للعولمة باعتبارها؟

ثانياً: وَبَعْدَ أو تالياً؛ في المسألة الفلسفية؛

بدايةً؛ في الأسئلة الطاعنة في السن (أو التقليدية):

يعد الفيلسوف البلجيكي "ميشال مايير" (Michel Meyer) المؤسس الفعلي لعلم المسألة أو نظرية المسألة (problématologie) في المجال التداولي الغربي في كتابه "علم المسألة"، وهذا العلم هو "مبدأ للقراءة يجوز تطبيقه على ميادين شتى، به نميّز بين السؤال والجواب، بين "الإشكالاتي" وغير "الإشكالاتي". ويرى أنّ التفكير ليس إلاّ مسألة، وكذا استخدام الكلام الذي يؤدي إلى الفكر إلى المسألة<sup>(32)</sup>.

ويمكن القول إنَّ منطلقه في نظريته هذه منطلق لغوي، بلاغي، يتوازي مع خلفيته الفلسفية، فالخطاب عنده إفصاح بلاغي بواسطة الكلام، والكلام ليس سوى انعكاساً للفكر والعقل على حدّ تعبير "مايير"، وهذا ما عزى إليه في كتابه المعنون "المنطق، اللغة والحجاج" "Logique, Langage et Argumentation"، حيث يُطابق بين المساءلة والإشكال قائلًا: "فإنَّ السؤال والمشكل يتشبهان، وإذا أردتم تعريف سيكولوجي، نقول إنَّ كلَّ سؤال هو حجاز أو صعوبة أو هو حاجة واختيار، ومن ثمَّ فهو أمر إلى اتّخاذ القرار"<sup>33</sup>.

فكثيرا ما نجد عبارات؛ المساءلة، التساؤل، السؤال، في الكتب الفكرية والفلسفية العربية المعاصرة، التي تصدح، في كل مرّة، أن مشكلة العقل العربي الإسلامي هي مشكلة منهجية بالدرجة الأولى. وبالتالي، لا بد من إعادة النظر في المنظومة المنهجية، وتأصيل المنهج الذي يتلاءم وخصوصيات العقل العربي الإسلامي والقيم الثقافية التي يُنتجها وينتج في سياقها في الوقت ذاته. ولكن قلّما نجد انتباها إلى المصطلحات البؤرية، وتقليب النظر بعد النظر فيما؛ إذ يُنظر إليها وكأنها في عداد البدايات المتعارف عليها والتي يحسن السكوت عليها، فلا يعرف القارئ المقصود من فعل المساءلة في حدّ ذاته، وما هي الطريقة والوجهة التي تحرك هذا الفعل المعرفي الوجودي؟ وهل كل سؤال هو مساءلة؟ ما طبيعة المساءلة؟ ما هي مستوياتها؟ ما هي عوائقها؟

إنَّ "المساءلة" ليست مجرد استفهام، وإنما هي علم قائم بذاته، إنَّها استراتيجية مُنْهَجة مستديمة للمعرفة وبنينة للوجود، ومفاوضة مستمرة لتموضعات الوجود، ونظر حصيف في مسار الفكر وهو يولّد مفارقاته، وينتج أزماته باستمرار، وتأمل فصيح في تقلبات اللغة وتعرّجاتها وهي تولّد الفروق والشقوق، وتمارس العصيان والعقوق على قواعد النحو وقوانين الصرف إذ تنتزّل الإجابة في فكر الحضور السّابق مرتبة أهمّ من السُّؤال لأنَّ الإجابة ترتبط بمقامات المستمعين؛ وهي "تلك العلاقة التي نضع فيها الجواب سلفاً

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المسألة  
الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

في السّؤال، محطمة هذا الأخير من حيث هو سؤال في جواب أوليّ ، الشيء  
الذي يحول السّؤال إلى سؤال بلاغي واصطناعي<sup>(34)</sup>.

الحقيقة أنّ الفلسفة بمفهومها الشامل الذي يضم الميتافيزيقا والأخلاق  
والدين والجمال ، إلخ ، هي الميدان الذي عششت فيه الأسئلة التي طرحت  
من دون أن يأتي محبو الحكمة بالأجوبة الشافية والنهائية. ولئن كان "ماركس"  
يعتقد أنّ الإنسان لا يطرح الأسئلة التي يُمكن أن يُجيب عنها عندما قال :  
"إنّ الإنسانية لا تطرح إطلاقاً إلاّ الأعمال التي لا تستطع حلها"<sup>(35)</sup>، فإنّه لم  
يُحدّد بالضبط المدة المسموحة لحياة السّؤال واستمرار طرحه. وهل فعلاً  
جرى فك كل الأسئلة التي طرحها العقل البشري؟

نعم قد تُقدّم إجابات عدة ، وذات طوابع متعددة ؛ طابع فلسفي أو أدبي  
أو علمي أو ديني ، إلخ ، لكنها وجهة نظري بحثية خالصة، وغير متزمتة لموقف  
دون آخر، أو بحسب عبارة "ماركس": "العقلانية المتحررة من الأجنحة التي  
تمنع القدرة على التفكير الحر"<sup>(36)</sup>، فإنّ الإجابات المُقدّمة كلّها إجابات  
مقبولة؛ أي لها القيمة الإبيستيمولوجية نفسها، ولذا فهي ليست إجابات  
نهائية ومُوحّدة. ولئن كنا لم نستطع الانفلات من ميتافيزيقا الوحدة  
والحقيقة، فلأننا نعتقد دوماً أنّ الجواب الصحيح يكون واحداً، وليس  
متعددًا. إذن فهناك أسئلة لم يستطع الإنسان الإجابة عنها.

وحسب المُختص في علم الأسئلة (Problématique) ، فإنّ المشكلات أو  
قل الأسئلة الطاعنة في السّين أي التي لم يتوصّل فيها إلى حلول نهائية جازمة  
هي المشكلات التي لم تُطرح الطّرح الجيّد، لذا ، فالمشكلات الحقيقية هي  
المشكلات التي تتوافر على حلول حقيقية ، وكل مشكلة لم تتحصل على حل  
واضح محدد هي مشكلة في الأساس سيّئة الطّرح؛ لذا فمن المشروع كل  
المشروعاتية الحديث عن أسئلة سيّئة السّمعة على اعتبار أنّها ليست لها  
أصول عقلانية بما يكفي. ووفق منطق الفكر، فإنّ الأسئلة الميتافيزيقية

المُتضخمة، لهما الأسئلة التي لا تملك حلاً، لذا فهي أسئلة ليست جيّدة نشأت في مناخ عقلاني غير صارم مثل الصرامة العلمية المعهودة<sup>(37)</sup>.

### ثم في سؤال العولمة :

أما سؤال العولمة الطاعن في الدِّين، والذي طرح منذ بدايات التقاء الفكر العربي بالعولمة ؛ فهو سؤال «الخصوصية» فقد اعتقد الفكر الإسلامي مع بدء المنظومة الفكرية الرسمية أنّ الكيان الإسلامي يجب أن يكون مستقلاً بذاته؛ في لغته، ومقولاته، وسلوكياته، إلخ. وأنّ من خصوصيات المجال التداولي العربي أنّه يوصف بالتداولية الدينية أو المركزيّة الدينية؛ فإن دعا الخطاب الديني الإسلامي إلى التفكير، فهي دعوة تبدأ من الدين، وتنتهي إلى الدين، فالخطاب الديني لا يُمكن أن يدعو إلى تفكير يُنقضه هو ذاته.

لذا نجد هاجس التفرد لا يغيب أصلاً عن كتابات الفلاسفة الذين تكلفوا بتسييح الفكر الإسلامي بأسیجة عازلة ومُميّزة من خلال التنبيه إلى المأصول والمنقول، أو ما يُصطلح عليه في سياقات أخرى بالوافد والمحليّ. لذا فإنّ سؤال "الخصوصية الحادة" من الأسئلة الطاعنة في الدِّين؛ أي لم نستطع حله، ولا مقارنته مقارنة علمية عقلانية وواقعية، وليس سبب ذلك ، غير أنّه لم يُطرح بالطريقة الصحيحة.

إنّ الأسئلة على الثنائيات كلها أسئلة تنتهي إلى ما يُمكن تسميته بالأسئلة الطاعنة في الدِّين ؛ أي لا يُمكن أن تُحل لأنّها تنطلق من مبدأ الهوية القاتل الذي سبب النزيف الفكري والدموي، فقد نجد الهوية تمثل الحلم المستحيل تحقيقه، أو نجدها تمثل الثنائية العنيفة، أو الانتماء الأوحده المسيطر<sup>(38)</sup>. فمن لا يزال يشتغل على فرضية الانفصال بين الهوية والغيرية، فهو لا يزال يسبح في عقلانية الميتافيزيقي التي لا تعرف التعددية والروافد.

إنّ الانهماك بالتمييز المُفرط والتفرد الأقصى يؤدي إلى انعدام التمييز أصلاً إلى التميع والتلاشي، لذا فإنّ التمييز الهوي هو فيما نحن عليه، ولنن

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المساءلة  
الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

كانت اليوتوبيات الواقعية مقبولة، بل ضرورية لسير التاريخ وتحريكه نحو  
الأحسن؛ فإنَّ الإنوجابية البعيدة أو المُتخيَّلة لا تُجدي نفعاً. وإنَّ أردت أن  
تكون أكثر من إنسان فإنَّك لن تكون أصلاً إنساناً ستكون أقل من إنسان،  
مثلما تنبه إلى ذلك "بليز باسكال" عندما قال: "ليس الإنسان ملائكة ولا  
بهيمة، والمُصيبة هي أنه مَنْ أَرَدَ أَنْ يكون ملاكاً فسوف يكون بهيمة (...). فيجب  
ألا يعتقد الإنسان أنَّه في مستوى للهائم، ولا في مستوى للملائكة، ولا أن  
يجهل الأمرين، بل أن يعرفَ كليهما"<sup>(39)</sup>.

ومن هذه المقولة يُمكن أن نفهم معنى أن نطرح السؤال القاتل للعقول:  
فإنَّ كنا نبحت عن كينونة غير موجودة فإنَّنا بمعنى مرادف نبحت عن كيف  
لا نكون البتة. لذا فأول خطوة للتحرر من الأوهام؛ هو قتل الأسئلة الطاعنة  
في السن؛ من خلال استبدالها أسئلة ذات منطق واقعي، وليس منطق  
التحليق في أفق الفكر المُتضخم على الواقع. إنَّ الفكر الحيُّ هو صلته المنتجة  
بالحقيقة، بقدر ما هو قدرته الفعالة على قراءات الحدث وصوغه. ولذا فإنَّ  
الذي يفكر بصورة منتجة وخلاقة، إنَّما يعيش في قلب الشهيد، ويكون على  
مستوى الحدث<sup>(40)</sup>.

إنَّ السؤال الذي يجعل الفكر الإسلامي من أصول ذاتية فقط أو من  
أصول غيرية فقط، لهو سؤال الطرح الميتافيزيقي الثنائي الفاصل القاتل.  
وضرورة تجاوز التفكير في المشاكل من منطلق الثنائي. ومن هنا فإنَّ  
ثنائية الخصوصية والعولمة قد غدت بؤرة السؤال ومدار السِّجال، لأنَّها  
ثنائية تتجاوز بقدر ما تستبطن المتعارضات التي كانت متداولة حتى الآن،  
كثنائية؛ التراث والحداثة، أو ثنائية الأصالة والمعاصرة، فلكل عصر قضاياها  
كما له فتوحاته واختراعاته<sup>(41)</sup>.

ومن المُفارقات في هذا الخصوص، أنَّ أصحاب المشاريع الثقافية من  
دعاة التحديث للتراث والتحرير للبشر أو التغيير للعالم إنَّما يتعاملون مع

حادثة العولمة، بفتوحاتها، على سبيل السلب والنفي، بوصفها استباحة للقيّم، وغزواً للثقافات أو فخاً للهويات وتسلطاً على الشعوب والمجتمعات في حين أنّ الأمر بحسب لغة الحدث ومنطق المفهوم، إنّما يتعلق بوقائع وأحداث، علمية وتقنية، تُحدث انقلاباً وجودياً يتجسّد في إنتاج سلع من نوع جديد ذات ماهية أثرية، افتراضية أو شبحية، بات يتوقف عليها الإنتاج المعرفي والمادي على السواء. إنّها المنتوجات الإلكترونية من الصور والنصوص والأرقام وسواها من العلامات الضوئية السيالة على مدار الساعة عبر الشاشات والشبكات<sup>(42)</sup>.

ومع الدخول في عصر الحاسوب، تنقلب الأمور بالكلية، إذ يجري التعاطي مع العالم، بأدواته المادية وأجهزته الإيديولوجية، من خلال خلق عالم آخر أصبح يتحكم بالواقع ومعطياته عبر أنساق المعلومات وأنظمة الأرقام التي تجوب الفضاء السبراني. وتلك هي مفاعيل ثورة المعلومات التي هي الآن مدار الاختلاف والسّجال. إنّها تشكّل واقعة العصر الأولى، عند من يُحاول قراءة العولمة، ظاهرة ومفردة، قراءة فعّالة ومثمرة<sup>(43)</sup>.

فنحن نشهد اليوم تحولات هائلة في مجريات العالم سواء على صعيد الوقائع أو على صعيد الأفكار، هذا التحوّل الكبير يطرح أسئلة على كل المجتمعات؛ عربية كانت أم أوروبية، غربية أو شرقية، إسلامية أو مسيحية إنّها تحديات تُواجه الهويات الثقافية والأفكار الكبيرة، مع الدخول في عصر الأعلمة والتلفزة والعولمة<sup>(44)</sup>.

وهكذا، فإنّ العولمة تحمل معها أخطاراً وتهديدات ثقافية أهمها على الإطلاق تقسيم المجتمع إلى شطرين أحدهما مُستوعِبٌ في الثقافة والاقتصاد العالمي، والثاني مُهمّشٌ ومملوءٌ بالمَرَازة وحاقدٌ على من يحتكرون الامتيازات في الدّاخِلِ والخارج<sup>(45)</sup>. فالعولمة في مضمونها ورؤيتها الفكرية هي تعبير عقلي عن مرحلة الحداثة، ثم ما بعد الحداثة وقد مثلت بهذا مرحلة متقدمة في

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المساءلة الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

العقلانية والتطور الاقتصادي والتكنولوجي والعلمي كما تميّزت بالعلمانية؛  
أي فصل الدين عن الحياة العامة<sup>(46)</sup>.

إنَّ العولمة ليست استهدافاً ومخططاً أو مؤامرة مقصودة بوعي للقضاء على الدين أو العقيدة ولكن عمليات وآليات العولمة قد تسبب قدراً من العلمنة أو قد أدى إلى الانشغال عن الدين بمسائل أخرى جديدة، فهي آثار جانبية لم تتدخل في ظهورها العولمة بصورة مباشرة أو باعتبارها هدفاً مخططاً له<sup>(47)</sup>.

تقييم:

هناك شيءٌ (ما) مفقود، ليس هذا الشيء أو ذاك، الذي يمكن تحديده ببساطة ومن ثمَّ تقديمه بطريقة تحل مشكلة البحث عنه للأبد. هناك شيءٌ (ما) مفقود؛ وهو قدرتنا على التفريق بين الحقيقة والزيغ ورؤية أفق يختلف عن الحاضر الذي نعرفه ونرى أنَّه مضطرب ومنتقص<sup>(48)</sup>. ففي كل مرة يبذل الإنسان جهداً حول ذاته، نتكلم عن الثقافة، في كل مرة يُحوّز العالم، نتكلم عن الحضارة. يكون الإنسان مثقف حين يمارس شخصياً الأنسنة. ومتحضراً حين يشارك على مستوى جماعي ذلك<sup>(49)</sup>.

بمعنى تظل الحقيقة غير بيّنة في كذا موضوعات يُشكّل مفهوماً مناط جدلٍ، وتتموقع مناقشة متون موضوعها في جدلية هي سيرورة وصيرورة الأمر الذي يطرح مشقّة الخروج من كذا مأزق (أي مأزق جدلية مفهوم العولمة خاصة بعد تتاليه في ؛ ما بعد العولمة).

خاتمة:

أنَّ الجدلية في مفهوم العولمة ؛ سواء في الفكر الغربي أو العربي ، هي ما يعكسه مفهوم العولمة الإيجابي بحيث لا تزال عبارة عن اتجاه متواصل نحو امتلاك الوعي العالمي بحقائق الثقافة الكونية قصد الاستقرار على ثقافة إنسانية مشتركة في مجال مشترك يفرز نقاشاً إنسانياً كونياً يحتضن كل

البشر يتمرس عليه الإنسان المعاصر بصورة قوية عبر تبادل المعلومات والوسائط والإعلام. وفي مفهومها السلبي فإنها قد انحرفت عن مسعاها الذي أسست من أجله لتتخذ معنى الاستعمار في تداعياته الجديدة. وهو ما يؤكد دور الذي تلعبه المفاهيم كاستعمال لغوي - سيميائي في تمظهرات الحروب وتأجيحها ؛ القديمة منها والحديثة ومما زاد حدة هذه الأخيرة هو التطور المعرفي والتكنولوجي الذي تعرفه المجتمعات المعاصرة.

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المساءلة  
الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

### قائمة ببليوغرافية بالمصادر والمراجع المعتمدة:

1- ما بعد الحداثة، ما بعد الدين، ما بعد الملة، ما بعد العلمانية، ما بعد العولمة، ما بعد الكولونيالية، ما بعد الإسلاموية، ما بعد الإنسانيّة (Posthumanism)/Transhumanism)، نهاية التاريخ، نهاية العولمة، نهاية الإيديولوجيا، نهاية العلم، نهاية الفلسفة، نهاية العلوم الاجتماعية، نهاية التربية، وصولاً إلى نهاية الإنسان، ونهاية الدولة، وما إلى ذلك. وقد عكس كل واحد منها تقريباً؛ تسمية كتاب أو جسّد خطاب المابعد أو النهاية محتوى الكتاب.

2 - وهي كثرة من المترادفات. لمعرفتها يُمكن الرجوع إلى :

- ZATION | meaning in the Cambridge English, Dictionary, [https:// dictionary.cambridge.org/dictionary/english/ization](https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/ization) (consulter ; Le 15/12/2018).

3 -ISER : Définition de -ISER, [www.cnrtl.fr/definition/-iser](http://www.cnrtl.fr/definition/-iser), (consulter, 15/12/2018).

4 - فمثلاً، اللاحقة (isme) تتخذ في اللغات الأوروبية معنى سلبياً إلى حد (ما) لأنّها تدل

على الأنظمة الفكرية المغلقة، في حين أنّ الكلمة التي تنتهي بـ(ité) هي إيجابية:مثلاً:

rationalisme(عقلانية) وrationalité(عقلانية) وScientisme(علموية) Scientifité(العلمية).

كلما أضيفت اللاحقة (iste) أو (isme) إلى كلمة معيّنة كلما أصبح المعنى

سلبياً. من ذلك : (علموي = scientiste ) في حين الاشتقاق الإيجابي هو (علمي =

scientifique) وكذلك الأمر فيما يخص كلمة (عقلانوي = rationaliste) أو (عقلاني =

rationnel)، الخ .

5الميزان الصرفي: [fac.ksu.edu.sa/sites/default/files/2-\\_lmyzn\\_lsrfy\\_.nhl\\_0.pdf](http://fac.ksu.edu.sa/sites/default/files/2-_lmyzn_lsrfy_.nhl_0.pdf) تاريخ

الولوج: (2018/12/18).

6-Bernard Nadoulek ; La naissance du concept de mondialisation [www.nadoulek.net](http://www.nadoulek.net) (consultée le 07/12/2018 ).

7 - العرض المباشر لمجرى أحدث حرب "فيتنام" على التلفزيون الأمريكي، وكان أول

صراع يتابعه الشباب الأمريكيون مباشرة على شاشات التلفزيون.

- Bernard Nadoulek ; La naissance du concept de mondialisation ; op.cit.

8 - فلاح كاظم المحنة، العولمة والجدل الدائر حولها، الوراق للنشر

والتوزيع، عمان، الأردن، ط1: 2002 م، ص 7-9.

9 - المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

10 - Oxford dictionary of new word;New words list March2019/Oxford English, Dictionary, p: 316.

- 11 - مايك فيزرستون (وآخرون): محدثات العولمة، ترجمة وتحقيق: عبد الوهاب علوب، المركز القومي للترجمة، القاهرة، مصر، ط1: 2000م، ص39.
- 12- Peter C. Heap ; Mondialisation et réformes des sommets internationaux, L'Harmattan, Paris, p :9 à 13.
- 13 . "المنتدى الاقتصادي العالمي؛ (https://www.marefa.org/؛ تاريخ الولوج: 2018/12/18م).
- 14 - Bernard Nadoulek ; La naissance du concept de mondialisation ; op.cit.
- 15 - جمعيات مثلاً؛ منظمة السلام الأخضر "غرينبيس" (Greenpeace)، منظمة العفو الدولية، المواطنون العالميون، منظمة أطباء بلا حدود، منظمة البقاء الدولية ، مرصد العولمة، نقابات المزارعين، مجموعات غير رسمية من النضال ضد الكائنات المعدلة وراثياً أو مجموعات ATTAC (القتال من أجل فرض ضريبة توبين على المعاملات المالية)، إلخ.
- 16- جيمس روزناو؛ ديناميكية العولمة نحو صياغة عملية، قراءات استراتيجية ،مركز الأهرام للدراسات السياسية والاستراتيجية القاهرة ، مصر، كانون الثاني 1997 ص 152
- 17 - Frederick Buell ; National Culture and the New Global System (Baltimore: John Hopkins University Press, 1994). P:99.
- 18 - Bertrand Badie ; La mondialisation .le terme sen débat. Incdrom. L'état du monde 1881/ 1977 .Ed, la découverte. Rapport sur la mondialisation. La mondialisation économique.
- 19 - Novara Antoinette. I. Cultura : Cicéron et l'origine de la métaphore latine. In: Bulletin de l'Association Guillaume Budé, n°1, mars 1986. P :51.
- 20- مصطفى طاهر الحيادة؛ مصطلحاتنا اللغوية بين التعريب والتغريب، مجلة مجمع اللغة الأردني، ع69 ، 2005م، ص146.
- 21 - أبو الحسن أحمد بن فارس بن زكريا : مقاييس اللُّغة، تحقيق وضبط : عبد السلام هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع (دون مكان)، ط1: 1399هـ/1979م، كتاب العين: باب العين واللام وما يثلثهما، ج4: العين - الفاء ص109 - 110.
- 22- وهي دلالات مادة (ع .ل. م) المترددة في المعاجم اللغوية العربية التي تمكنا من الاطلاع عليها: نابن منظور؛ لسان العرب دار صادر، بيروت، لبنان، (د.ت)، ج12، حرف [العين: علم] ، ص: من 416 إلى 422 [7صفحات). أبو الحسن أحمد بن فارس بن زكريا ؛ مقاييس اللُّغة، المرجع السابق. إسماعيل بن حماد الجوهري ؛ الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، راجعه واعتنى به : محمد محمد تامر، أنس محمد الشامي، زكريا جابر أحمد، دار الحديث، القاهرة، مصر،

جدلية مفهوم العولمة بين الفكر الغربي والعربي من منظور المساءلة  
الفلسفية.....الطاوس غضابنة.

- ط1، 430هـ/2009م، حرف العين، ص 807 إلى 808. مجد الدين محمد الفيروزآبادي  
؛ بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز، تحقيق: محمد علي النجار، المجلس  
الأعلى للشئون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة، مصر، ط3،  
1416هـ/1996م، ج ، بصيرة في علم ، ص: من 88 إلى 95. وغير ذلك كثير.
- 23- إسماعيل بن حماد الجوهري: الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ص 808.
- 24- مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي؛ بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب  
العزيز، ج4، ص95. قال "ابن عباس": رَبِّ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ. ولله تعالى ثمانية عشر ألفَ  
عالم، الدنيا منها عالمٌ واحد. فهذه جملة ما قيل في تفسير العالم وهو اسم مبني  
على مثال فاعلٍ.. ابن منظور؛ لسان العرب، ج12، ص 421.
- 25- ابن منظور؛ لسان العرب، ج1، ص720 - 721.
- 26- حسين عبد الحميد أحمد رشوان، العلمانية و العولمة، من منظور علم الاجتماع،  
مركز الإسكندرية للكتاب، مصر، 2005م، ص41.
- 27 - باسم على خريسان، العولمة و التحدي الثقافي، دار الفكر العربي، مؤسسة  
ثقافية للطباعة و النشر، بيروت، لبنان، ط1: 2001م، ص22.
- 28 - المرجع نفسه، ص 18، 19.
- 29 -هالة مصطفى: العولمة .. دور جديد للدولة. القاهرة. مجلة السياسة الدولية، 1998  
العدد 134.
- 30 - محمود فوزي المناوي؛ في التعريب والتغريب، ص 33.
- 31- باسم على خريسان، العولمة و التحدي الثقافي، دار الفكر العربي، بيروت، لبنان، ط1:  
2001م، ص22.
- 32- Michel Meyer ; De la problématique, Philosophie, Sciences et Langage,  
Bruxelles Mardaga, 1986.
- 33- Michel Meyer ; Logique, Langage et Argumentation, édition Hachette, 1982, p124
- 34- ميشال مايير، نحو قراءة جديدة لتاريخ الفلسفة (من الميتافيزيقا إلى علم السؤال)،  
ت. عز الدين الخطابي وإدريس كثير منشورات عالم التربية، الدار البيضاء، المغرب، 2006،  
ص124.
- 35- جورج لوكاتش؛ التاريخ والوعي الطبقي، ت، حنا الشاعر، دار الأندلس للطباعة  
والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان ط2: 1982م، ص71.

- 36 - كارل ماركس، فريدريك إنجلز؛ العائلة المقدّسة أو نقد النقد النقدي، ترجمة:حنا عبود، داردمشق ، دمشق، سوريا،(د.ت)،ص 20.
- 37- ميشال مايير؛ نحو قراءة جديدة لتاريخ الفلسفة (من الميتافيزيقا إلى علم السؤال) ، ص 101 - 117.
- 38 - أمين معلوف؛ الهوية القاتلة(قراءة في الانتماء والعولمة)، ترجمة: نبيل محسن، ورد للطباعة والنشر، دمشق، سوريا، ط1:1999م. وغيرها من الأعمال على سبيل المثال:- داريوش شايغان؛ أوهام الهوية، ترجمة وتحقيق: محمد علي مقلد، دار الساقى بيروت، لبنان، ط1:1993 م.
- 39—Blaise Pascal ;Pensées,éditions de la seine 2005,para358678,p:138. para418121,p: 150.
- 40 - زهير توفيق؛ النقد الفلسفي(من الإصلاح إلى التغيير، ومن النقد إلى التقويض)، الآن ناشرون وموزعون، ط1: 24 ماي 2016م، ص103.
- 41- علي حرب؛ حديث النهايات(فتوحات العولمة ومآزق الهوية)، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط2:2004م، ص9.
- 42 - المرجع نفسه، ص10.
- 43 - المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- 44- المرجع نفسه، ص12.
- 45- محمد عابد الجابري؛ قضايا في الفكر العربي المعاصر: العولمة - صراع الحضارات والعودة إلى الأخلاق ، ص140 - 142.
- 46- حيدر إبراهيم؛ العولمة وجدل الهوية الثقافية، عالم الفكر، الكويت، مجلد28، ع2 ، أكتوبر- ديسمبر1999م ص113.
- 47- محمد توهيل عبد اسعيد؛ هذه هي العولمة : المنطلقات والمعطيات والآفاق ، مكتبة الفلاح ، الإمارات (د.ت)، ص 343.
- 48إريك كازدين وإمري زيمان؛ ما بعد العولمة ،ت: أميرة أحمد إمباي ،مراجعة :مصطفى محمد فؤاد ، الناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة القاهرة ، مصر، ط1، 2016م، ص221.
- 49 - Novara Antoinette. I. Cultura : Cicéron et l'origine de la métaphore latine. In: Bulletin de l'Association Guillaume Budé, n°1, mars 1986.